

## Die Ückeritzer Personenschiffahrt über sich



Die Ückeritzer Personenschiffahrt wurde am **01.04.1999** von Hartmut Wolf gegründet. Unser erstes Schiff war die MS "Astor". Sie wurde 1956 in Hamburg als MS "Wandsbek" gebaut und fuhr auf der Elbe im Bereich Hamburg als Fähre. Später beförderte sie in Datteln als Fahrgastschiff Passagiere.

Zum 01.04.2004 erwarb der Ückeritzer das ehemalige FGS "Nordfriesland" aus Friedrichstadt. Das Schiff wurde hauptsächlich in Boizenburg, Lübeck, Nord-Ostsee-Kanal und in Kiel als Charterschiff eingesetzt. 1991 wurde die ehemals "Nordfriesland" in Hamburg gebaut und im Jahre 2000 in der Oderwerft um 6m verlängert und modernisiert. **2006 wurde sie zum Fahrgastschiff "Jessica" umbenannt.**

Am 01. April '06 kaufte die Ückeritzer Personenschiffahrt das jüngste Schiff aus Zingst, das Fahrgastschiff "Johannes": Es wurde 1999 in Holland gebaut und fuhr die Region Zingst und Hiddensee.

Im Laufe der Jahre wurden immer mal wieder Verbesserungen, Erneuerungen und Restaurationen an allen Schiffen vorgenommen.

So wurde in der Wintersaison **2009/2010** auf dem Fahrgastschiff "Astor" der Motor und die Fenster erneuert. Auch die Decke wurde neu verkleidet.

**Die Generatoren wurden generalüberholt.**

Auch unser FGS "Jessica" hat im Winter 2014 die Steuerseite und im Winter 2015 die Backbordseite mit neuen Fenstern ausgestattet bekommen.

Die MS "Johannes" ist im Winter 2015 mit einer neuen Heizung ausgerüstet worden.

**2008** erwarb der Reeder ein Café in Ückeritz mit traumhaftem Blick auf das Achterwasser. Für Ihre Feierlichkeiten beliefert das jetzige Café & Restaurant "Krümel" die Schiffe mit Kalt-Warmen Büffets, mit leckeren Kuchen und Torten und alles, was das Herz begehrt. Um unsere Gäste zum verweilen einzuladen, haben wir unser Restaurant im Frühjahr 2015 verschönert und neue Produkte in das Sortiment aufgenommen.

Im Winter **2016/2017** bekam unser Omachen "Astor" eine neue Innenverkleidung und -einrichtung. Die Bänke, die Tische und der Boden wurden erneuert.

Wir bieten viele interessante Fahrten an und versuchen Ihre Wünsche an Bord zu erfüllen. Auch Sonderfahrten nehmen wir gerne an. Die Ückeritzer Personenschiffahrt fährt Sie zu **allen Feierlichkeiten des täglichen Lebens wie Geburtstage, Hochzeiten, Familien-, Vereins- und Betriebsfeiern oder auch Seebestattungen.**

### **NEU! Piratenerkundungstouren**

Wir organisieren dazu kalt-warme Büffets, Fischplatten, belegte Brötchen und Unterhaltungsprogramme jeglicher Art.



Wenn Sie noch Fragen haben, sprechen, schreiben oder rufen Sie uns an.

Ihr Hartmut Wolf und sein Team

**Wir wünschen Ihnen eine angenehme, schöne Fahrt und einen entspannten Aufenthalt.**



# Speisekarte

## Karta MENU

Bockwurst <sup>8</sup> oder Knacker <sup>8</sup> mit Brot <i>Parówka lub Wędzona kielbasa z chlebem</i>	2,50 €
Bockwurst <sup>8</sup> oder Knacker <sup>8</sup> mit Kartoffelsalat <sup>2,3,4</sup> <i>Parówka lub Wędzona kielbasa z sałatką ziemniaczaną</i>	4,10 €
2 Wiener <sup>8</sup> mit Brot <i>Kielbaska wiedeńska z chlebem</i>	3,10 €
2 Wiener <sup>8</sup> mit Kartoffelsalat <sup>2,3,4</sup> <i>Kielbaska wiedeńska z sałatką ziemniaczaną</i>	4,70 €
1 Teller Erbseneintopf <sup>3,4</sup> <i>Talerz grochówki</i>	4,10 €
1 Teller Erbseneintopf <sup>3,4</sup> mit Bockwurst <sup>8</sup> <i>Talerz grochówki z wkładką (kielbaska)</i>	5,10 €

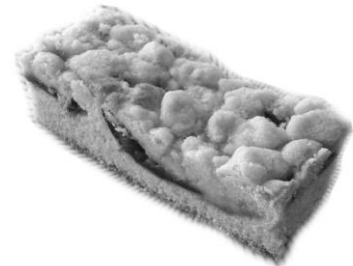


Für **extra** Mayonnaise bzw. Ketchup werden pro **Portion 0,30 €** berechnet

## Kuchen

### Ciasta

Schokoladen-Kirsch-Kuchen <sup>1,3</sup> <i>Ciasto wiśniowe czekoladowe</i>	1,80 €
Kuchen nach Angebot	
1 Portion Sahne <i>1 porcja bitej śmietany</i>	0,30 €



## Eis

### Lody

Bitte achten Sie auf unseren Aushang am Tresen  
*Proszę zwrócić uwagę na nasze ogłoszenie na licznik*



Der Verzehr von mitgebrachten eigenen Speisen und Getränken ist an Bord unseres Schiffes **nicht** gestattet.

Wir erlauben uns bei Zuwiderhandlung ein Korkgeld von 25,00 € pro Person zu erheben.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

1. mit Farbstoff, 2. mit Konservierungsstoff oder konserviert, 3. mit Antioxidationsmittel, 4. mit Geschmacksverstärker, 5. geschwefelt, 6. geschwärzt, 7. Stabilisator, 8. mit Phosphat, 9. mit Süßungsmittel, 10. koffeinhaltig, 11. chininhaltig

# Getränkekarte

## Karta napojów



### Bierangebot Alle Biere und bierhaltige Getränke enthalten Gluten

#### Piwo

Lübzer Pils vom Fass <i>Lübzer Pils z beczki</i>	0,3 l	2,90 €
Lübzer Pils vom Fass <i>Lübzer Pils z beczki</i>	0,5 l	3,90 €
Alster/Radler <sup>1,2,3,7</sup> <i>Alster (piwo z citrus), Radler (piwo z mirindą)</i>	0,3 l	2,90 €
Alster/Radler <sup>1,2,3,7</sup> <i>Alster (piwo z citrus), Radler (piwo z mirindą)</i>	0,5 l	3,90 €
Köstritzer Schwarzbier (Flasche) <i>Köstritzer Schwarzbier (piwo ciemne) z beczki</i>	0,5 l	3,50 €
Alkoholfreies Bier (Flasche) <i>Piwo bezalkoholowe (butelka)</i>	0,5 l	3,50 €

### Alkoholfreie Getränke

#### Napoje bezalkoholowe

	0,2 l	0,3 l	0,5 l	
Cola <sup>1,2,3,7,10</sup> <i>Cola</i>	} Spezi <sup>1,2,3,7,10</sup>	1,80 €	2,50 €	3,40 €
Orangen-Limonade <sup>1,2,3,7</sup> <i>Lemoniada pomarańczowa</i>		1,80 €	2,50 €	3,40 €
Zitronen-Limonade <sup>1,2,3,7</sup> <i>Lemoniada cytrynowa</i>		1,80 €	2,50 €	3,40 €
Tonic <sup>11</sup> <i>Tonic</i>	1,80 €	2,50 €	3,40 €	
Mineralwasser <i>Woda mineralna</i>	1,90 €	2,70 €	3,80 €	
Kirschsft <i>Sok wiśniowy</i>	} Kiba	1,90 €	2,70 €	3,80 €
Bananensaft <i>Sok bananowy</i>		1,90 €	2,70 €	3,80 €
Orangensaft <i>Sok pomarańczowy</i>	1,90 €	2,70 €	3,80 €	
Apfelsaft/-schorle <sup>9</sup> <i>Sok jabłkowy</i>	1,90 €	2,70 €	3,80 €	
Sanddornsft/-schorle <sup>heiß/kalt</sup> <i>Sok z rokitnika morze</i>	2,10 €	2,90 €	4,20 €	

1. mit Farbstoff, 2. mit Konservierungsstoff oder konserviert, 3. mit Antioxidationsmittel, 4. mit Geschmacksverstärker, 5. geschwefelt, 6. geschwärzt, 7. Stabilisator, 8. mit Phosphat, 9. mit Süßungsmittel, 10. koffeinhaltig, 11. chininhaltig

# Kaffeespezialitäten

## Wybór kaw



1 Tasse Kaffee <sup>10</sup> komplett <i>Filizanka kawy z cukrem i śmietanką</i>	1,70 €
1 Pott Kaffee <sup>10</sup> komplett <i>Kubek kawy z cukrem i śmietanką</i>	2,70 €
1 Tasse Cappuccino ohne Sahne <i>Filizanka cappuccino bez śmietanki</i>	2,00 €
mit Sahne ze śmietanką	2,20 €
1 Pott heiße Schokolade ohne Sahne <i>Kubek gorącej czekolady bez śmietanki</i>	2,60 €
mit Sahne	2,80 €
1 Glas Tee (Pfefferminz, Schwarzer Tee <sup>10</sup> , Früchtetee uvm.) <i>Szklanka herbaty (miętowa, czarna, owocowa)</i>	1,70 €
1 Glas Tee mit Rum 4 cl <i>Szklanka herbaty z rumem (4 cl)</i>	4,00 €
1 Pott heiße Schokolade mit Rum 4 cl <i>Kubek gorącej czekolady z rumem (4 cl)</i>	4,70 €
1 Tasse Kaffee <sup>10</sup> mit Rum 2 cl <i>Filizanka kawy z rumem (2 cl)</i>	3,70 €
1 Pott Kaffee <sup>10</sup> mit Rum 4 cl <i>Kubek kawy z rumem (4 cl)</i>	4,70 €
1 Tasse Kaffee <sup>10</sup> mit Weinbrand 2 cl <i>Filizanka kawy z winbrandem (2 cl)</i>	3,70 €
1 Pott Kaffee <sup>10</sup> mit Weinbrand 4 cl <i>Kube kawy z winbrandem (4 cl)</i>	4,70 €
1 Glas Grog mit 4cl Rum <i>Szklanka grogu z 4 cl rumu</i>	3,70 €

## Sekt

### Wina musujące



Piccolo-Sekt Cuvée <i>Cuvée wytrawny</i>	<b>Halbtrocken</b>	Flasche	0,2 l	4,50 €
Piccolo-Sekt Rießling <i>Rießling wytrawny</i>	<b>Trocken</b>	Flasche	0,2 l	4,50 €
Sekt Rotkäppchen <i>Rotköpchen (Czerwony kapturek) półwytrawny</i>	<b>Halbtrocken</b>	Flasche	0,7 l	15,00 €

1. mit Farbstoff, 2. mit Konservierungsstoff oder konserviert, 3. mit Antioxidationsmittel, 4. mit Geschmacksverstärker, 5. geschwefelt, 6. geschwärzt, 7. Stabilisator, 8. mit Phosphat, 9. mit Süßungsmittel, 10. koffeinhaltig, 11. chininhaltig

# Spirituosen

## Napoje alkoholowe



Klarer <i>Korn</i>	4 cl	3,50 €
Doppelkorn <i>Doppelkorn</i>	4 cl	3,50 €
Usedomer Sanddornlikör <i>Uznamski likier z owoców rokitnika</i>	4 cl	3,50 €
Usedomer Kräuterlikör <i>Uznamski likier ziołowy</i>	4 cl	3,50 €
Usedomer Kümmel <i>Kminkówka uznamska</i>	4 cl	3,50 €
Wilthener Goldkrone <i>Wilthener Goldkrone</i>	4 cl	3,50 €
Wodka <i>Wódka</i>	4 cl	3,50 €
Aquavit <i>Aquavit</i>	2 cl	2,50 €
Whisky <i>Whisky</i>	2 cl	3,50 €

# Mixgetränke

## Koktajle alkoholowe



Batida – Kirsch <i>Batida wiśniowa</i>	4,50 €
Gin – Tonic <sup>11</sup> <i>Gin tonic</i>	4,50 €
Weinbrand – Cola <sup>1,2,3,7,10</sup> <i>Weinbrand cola</i>	4,50 €
Bacardi – Cola <sup>1,2,3,7,10</sup> <i>Bacardi cola</i>	4,50 €
Cola – Wodka <sup>1,2,3,7,10</sup> <i>Cola wódka</i>	4,50 €
Cola – Whisky <sup>1,2,3,7,10</sup> <i>Cola whisky</i>	5,50 €

1. mit Farbstoff, 2. mit Konservierungsstoff oder konserviert, 3. mit Antioxidationsmittel, 4. mit Geschmacksverstärker, 5. geschwefelt, 6. geschwärzt, 7. Stabilisator, 8. mit Phosphat, 9. mit Süßungsmittel, 10. koffeinhaltig, 11. chininhaltig

# Die rheinhessischen Winzer empfehlen...



## Weißweine:

*Wina białe*

Schoppen 0,21  
*Kwarta*

Flasche 1,0 l  
*Butelka*

**Riesling**                      **Trocken**                      **4,00 €**                      **17,00 €**

Qualitätswein Rheinhessen Wonnegau, der Wein für jeden Tag, feine Fruchtsäure, saftig  
RZ: 8,0 g/l; S: 7,2 g/l; A: 12,0 % Vol.; Enthält Sulfite

**Weissburgunder**                      **Halbtrocken**                      **4,00 €**                      **17,00 €**

Qualitätswein Rheinhessen Wonnegau, harmonisch, gehaltvoll  
RZ: 12,0 g/l; S: 5,8 g/l; A: 12,5 % Vol.; Enthält Sulfite

**Bacchus**                      **Lieblich**                      **4,00 €**                      **17,00 €**

Qualitätswein Rheinhessen Wonnegau, II. Bayerisches Nationalgetränk  
RZ: 32,4 g/l; S: 5,4 g/l; A: 10,5 % Vol.; Enthält Sulfite

## Rotweine:

*Wina czerwone*

Schoppen 0,21  
*Kwarta*

Flasche 1,0 l  
*Butelka*

**Dornfelder**                      **Trocken**                      **4,50 €**                      **19,00 €**

Qualitätswein Rheinhessen Wonnegau, idealer Tischbegleiter, fruchtig  
RZ: 6,5 g/l; S: 4,7 g/l; A: 12,0 % Vol.; Enthält Sulfite

**Portugieser Rotwein**                      **Halbtrocken**                      **4,50 €**                      **19,00 €**

Qualitätswein Rheinhessen Wonnegau, süffig, mild - ein Wein für jeden Tag  
RZ: 13,7 g/l; S: 4,5 g/l; A: 12,5 % Vol.; Enthält Sulfite

**Cuveé Rotwein**                      **Lieblich**                      **4,50 €**                      **19,00 €**

Qualitätswein Rheinhessen Wonnegau, verlockende Rotweinversuchung  
RZ: 33,3 g/l; S: 4,0 g/l; A: 10,5 % Vol.; Enthält Sulfite

## Rosèwein:

*Wino różowe*

Schoppen 0,21  
*Kwarta*

Flasche 1,0 l  
*Butelka*

**Portugieser Weisherbst**                      **Halbtrocken**                      **4,30 €**                      **18,00 €**

QbA Rheinhessen 2016er Dornfelder Rosé Wonnegau, süffig, fruchtig, frisch  
RZ: 31,0g/l; S: 5,7 g/l; A: 10,5 % Vol.; Enthält Sulfite

## Ein „Blaues Wunder“ erleben...

**D**ie Peenebrücke, Deutschlands größte und (wahrscheinlich) auch schönste Waagebalken-Klappbrücke, überspannt auf dem Stadtgebiet von Wolgast den Peenestrom und stellt somit eine von zwei festen Verbindungen zur Insel Usedom dar.



Im Gegensatz zur Zecheriner Brücke ist sie nicht nur eine Straßen-, sondern auch eine Eisenbahnbrücke. Durch sie konnte im Sommer 2000 eine 55-jährige Trennung der Inselbahn (UBB) vom Festland (Zerstörung der Karniner Brücke 1945) überwunden werden. Ihre fast 50 Meter lange Klappe öffnet sich tagsüber im 4 Stunden-Rhythmus für jeweils max. 30 Minuten. Die Klappe der neuen Brücke ist rund 19 m breit

und 42 m lang. Die hochliegenden Hebel mit den Gegengewichten sind weithin sichtbar. Die Durchfahrtöffnung ist 30,75 m breit. Die insgesamt 247 m lange mehrteilige Brücke enthält 2289 Tonnen Stahl und kostete 104 Millionen D-Mark. Der Bau der Peenebrücke wurde von 1994 bis 1996 direkt neben der alten Brücke errichtet, die nach der Fertigstellung des Neubaus abgerissen wurde. Ein Element des alten Klappteils steht jetzt auf dem Hafenvorplatz und wurde dort zu einem Info-Terminal umgestaltet.

**V**om Hafen Karlshagen aus beginnt die Schifffahrt auf dem Peenestrom und Sie werden Ihr „Blaues Wunder erleben“.

Mit der **MS „Astor“** fahren Sie stromaufwärts Richtung Wolgast. Sie passieren die Wolgaster Brücke im geschlossenen Zustand. Entlang dem Gelände der Peenewerft bieten sich interessante Einblicke zum Schiffsbau. Im „Südhafen“ wendet unser Schiff.

Sie fahren an verschiedenen schwimmenden Objekten vorbei, die auf ihre Passage durch das „Blaue Wunder“ warten. Sie können die Durchfahrt der „Großen Pötte“ beobachten, bevor unser Schiff selbst durch die, jetzt geöffnete Peenebrücke, seine Fahrt zum Hafen Karlshagen fortsetzt.



Weitere Fahrten in den Nepperminer See, nach Rankwitz mit Landgang,  
zur Stadt "Lassan" und zur Robbenbank in den Greifswalder Bodden.

## NEU! Piratenerkundungstouren



**10 % Rabatt  
mit Ihrer  
Fahrkarte**

## Café & Restaurant

*„Krümel“*

**U**nsere CAFÉ & RESTAURANT liegt direkt in **Ückeritz** mit einem traumhaft schönen Blick über das Achterwasser und dem Loddiner Höft.

Hier können Sie in Ruhe eine Tasse Kaffee mit einem Stück Kuchen oder einem Eisbecher auf unserer Terrasse genießen.

Jeden Tag bieten wir eine kleine Auswahl an hausgemachten Kuchen und Torten, sowie Fisch- und Fleischgerichte aus der Region an.

2015 haben wir unser „Krümelchen“ neu eingerichtet und hoffen sehr, dass es Ihnen gefällt?! Erholen Sie sich mit unserem besonderen

**Wohlfühl-Tee** im schönen Strandkorb im Garten. In der Saison, **IMMER DONNERSTAG ab 17.00 Uhr**, bieten wir Grillabende mit **Original Thüringer Rostbratwurst, Steaks und hausgemachten Salaten** an. *Wir freuen uns auf unsere Gäste!*

So finden Sie uns in dem schönen Örtchen Ückeritz:

- ❖ Aus Wolgast kommend, erste Ampelkreuzung rechts
- ❖ Aus Ahlbeck kommend, zweite Ampelkreuzung links



Ückeritzer Personenschiffahrt mit Café & Restaurant "Krümel", 17459 Seebad Ückeritz,  
Fax 038375/ 22 5 33, Bordtelefon 0171/ 65 14 76 9 **Telefon/Fax Café Krümel: 038375/ 24 70 4**

Homepage: [www.ms-astor.de](http://www.ms-astor.de) oder [www.cafrestaurant-kruemelueckeritz.jimdo.com](http://www.cafrestaurant-kruemelueckeritz.jimdo.com)